深水埗區議會社區事務委員會轄下
撥款審核小組2014/2015年度
第一次會議紀要

日期：二零一四年一月二十八日(星期二)

時間：上午十時正

地點：深水埗區議會會議室

出席者：

主席

沈少雄先生

委員

陳偉明先生，MH

劉佩玉女士

李詠民先生

梁有方先生

黃頌良博士

列席者：

賈亦恒女士 深水埗民政事務助理專員

陳子儀女士 深水埗民政事務處高級聯絡主任1

盧秀婷女士 社會福利署社會工作主任2(策劃及統籌)

秘書

李詠琛女士 深水埗民政事務處一級行政主任(區議會)

因事未能出席者：

委員

吳美女士

缺席者：

委員

李祺逢先生

吳貴雄先生，MH

衛煥南先生

開會詞

主席歡迎各委員及部門代表出席會議。

2. 小組接納吳美女士的告假申請。

議程第一項：通過2013/2014年度第四次會議紀要

3. 小組委員通過上述會議紀要，並無修訂。

議程第二項：審核二零一四年四月一日至六月三十日舉辦活動的預留撥款申請文件

4. 黃頌良博士申報利益，表明他是深水埗學校聯絡委員會(申請檔號：140002)的副主席。另主席申報利益，表明他是合辦團體的顧問。

5. 主席、陳偉明先生及黃頌良博士申報利益，表明他們是深水埗區撲滅罪行委員會(申請檔號：140005 - 140009)的委員。

[會後補註：深水埗區撲滅罪行委員會(申請檔號：140009)於會後取消申請。]

6. 經審核後，小組通過撥款304,200元予團體舉辦9項活動。

[會後補註：由於深水埗區撲滅罪行委員會(申請檔號：140009)於會後取消申請，小組的撥款額修訂為284,160元，用以舉辦8項活動(見附件A)。]

議程第三項：審核二零一四年四月一日至六月三十日舉辦活動的非預留撥款申請文件

7. 主席表示：(i)區內團體的申請款額為629,903元，而可供動用的撥款為360,000元；(ii)業主立案法團/互助委員會的申請款額為174,033元，而可供動用的撥款為120,000元。

8. 主席續表示：(i)140036為區外註冊團體，優次較後；(ii)140058的申辦活動不對外開放，根據一向的做法，不予考慮。

9. 經審核後，撥款情況如下：

(i) 由於區內團體撥款的剩餘款項(12,181元)較小組原來建議撥予華輝粵劇團(深水埗分會)(申請檔號：140010)的款額(18,448元)為少，故小組通過只撥款12,181元予該團體舉辦活動，並委託秘書處於會後徵詢該團體的意見。若該團體放棄接受撥款，秘書處將按小組同意的優先次序，把剩餘款項撥給下一個團體。[會後補註：華輝粵劇團(深水埗分會)(申請檔號：140010)接受12,181元的撥款。]

(ii) 由於互助委員會/業主立案法團的剩餘款項(15,451元)較小組原來建議撥予富昌邨富悅樓互助委員會(申請檔號：140046)的款額(19,288元)為少，故小組通過只撥款15,451元予該團體舉辦活動，並委託秘書處於會後徵詢該團體的意見。若該團體放棄接受撥款，秘書處將按小組同意的優先次序，把剩餘款項撥給下一個團體。[會後補註：富昌邨富悅樓互助委員會(申請檔號：140046)接受15,451元的撥款。]

(iii) 小組通過撥款360,000元予區內團體舉辦26項活動。小組並通過撥款120,000元予互助委員會/業主立案法團舉辦12項活動(審核結果載於附件BI及BII)。

議程第四項：其他事項

(a) 監察制度 - 抽樣評估

10. 主席以抽籤方式，從這次會議獲批撥款的活動計劃中抽

出以下三項活動予以監察：

<u>次序/類別</u>	<u>檔案編號</u>	<u>團體名稱</u>	<u>活動名稱</u>	<u>活動日期</u>
1.預留撥款	140008	深水埗區撲滅 罪行委員會	伴你同行領袖訓 練計劃 2013-2014之做 個好公民	2014年4月12日 至5月2日
2. 非預留撥 款—區內團體	140029	幸福邨居民服 務促進會	親子同樂日	2014年4月27日
3. 非預留撥 款—互助委員 會/業主立案 法團	140059	元州邨元禧樓 互助委員會	「頌親恩」嘉年 華會	2014年6月8日

(b) 監察制度 - 評估報告

11. 小組備悉三份評估報告。

(c) 檢討深水埗區議會撥款監察活動安排(撥款審核小組文件1/14)

12. 主席建議在2014/15年度的第一季起實行新的監察機制，以改善監察活動出席率。他建議議員每年按秘書處編制的更表(撥款審核小組文件1/14)出席一項的監察活動。若議員因事未能出席，可自行與其他議員對調或由他提名的增選委員補上。

13. 小組同意有關安排。

議程第五項：下次會議日期

14. 下次會議定於二零一四年五月二十日上午十時正舉行。
15. 議事完畢，會議於上午十時五十分結束。

深水 民政事務處

區議會秘書處

二零一四年四月

深水埗區議會
2014/2015年度第一季預留撥款申請

2014年4月1日至6月30日期間活動

申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額 (元)	獲批款額 (元)	上年度批核款額 (元)	提交表格	主任	助理 文書 主任
140001	深水埗文藝協會有限公司- 兒童合唱團管理委員會	深水埗兒童合唱團2014-15年度訓練班	2014年4月1日至2015年3月7日	146,400.00	146,400.00	150,270.00	表格二 (附件B)	EO(DC)4	ACO(DC)4
申請活動數目： 1				146,400.00	146,400.00	150,270.00			
140002	深水埗學校聯絡委員會	第六屆深水埗傑出學生選舉	2014年4月1日至9月30日	42,000.00	42,000.00	42,000.00	表格二 (附件B)	EO(DC)2	ACO(DC)3
申請活動數目： 1				42,000.00	42,000.00	42,000.00			
140003	深水埗體育會有限公司	深水埗區三人籃球比賽2014	2014年4月27日 (2014年5月4日 後備日)	41,800.00	41,800.00	42,600.00	表格二 (附件B)	EO(DC)2	ACO(DC)1
140004	深水埗體育會有限公司	深水埗區足球隊-球員選拔日	2014年6月17日及6月26日	8,000.00	8,000.00	7,500.00	表格二 (附件B)	EO(DC)2	ACO(DC)1
申請活動數目： 2				49,800.00	49,800.00	50,100.00			
140005	深水埗區撲滅罪行委員會	伴你同行領袖訓練計劃2013-2014之禁 毒方舟行動	2014年4月12日及2014年5月3 日	10,880.00	10,880.00	不適用	表格二 (附件B)	EOI(DC)	ACO(DC)2

申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額 (元)	獲批款額 (元)	上年度批核款額 (元)	提交表格	主任	助理 文書 主任
140006	深水埗區撲滅罪行委員會	伴你同行領袖訓練計劃2013-2014之滅罪歷奇訓練營(VI)	2014年5月10-11日	7,800.00	7,800.00	不適用	表格二 (附件B)	EOI(DC)	ACO(DC)2
140007	深水埗區撲滅罪行委員會	伴你同行領袖訓練計劃2013-2014	2014年5月3日至5月9日	23,400.00	23,400.00	63,000.00	表格二 (附件B)	EOI(DC)	ACO(DC)2
140008	深水埗區撲滅罪行委員會	伴你同行領袖訓練計劃2013-2014之做個好公民	2014年4月12日至5月2日	3,880.00	3,880.00	不適用	表格二 (附件B)	EOI(DC)	ACO(DC)2
申請活動數目 :				4	45,960.00	45,960.00	63,000.00		
預留撥款申請活動總數 :				8	284,160.00	284,160.00	305,370.00		

深水埗區議會

2014 / 2015年度第一次非預留撥款申請

I. 區內團體 (2014年4月1日至2014年6月30日活動)

交表次序	申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額(元)	備註	獲批款額(元)	主任	助理文書主任
1	140010	華輝粵劇團(深水埗分會)	深水埗粵劇敬老大會(2014年)	2014年5月2日	20,914.00		\$12,181	EOI(DC)	PC(DC)4
2	140011	清蘭和諧之音	萬眾齊心祝福香港	2014年5月至6月(日期待定)	27,160.00	資源不足	\$0	EO(DC)1	PC(DC)3
3	140012	香港鳴宇粵劇團	鳴宇粵曲演唱會	2014年4月1日至6月30日(其中一天)	18,546.00		\$18,546	EO(DC)2	PC(DC)2
4	140013	樂儀社	樂儀社勁歌熱舞同樂日2014 Live Band Show	2014年6月29日	16,545.00		\$16,545	EO(DC)3	PC(DC)1
8	140014	香港游泳協會深水埗分會	香港游泳協會游泳推廣計劃	2014年4月1日至6月30日	6,966.00		\$5,000	EO(DC)1	PC(DC)1
9	140015	勞聯智康協會有限公司	全「深」全意頌親恩	2014年4月至2014年6月(待定)	12,689.00	資源不足	\$0	EO(DC)2	PC(DC)4
10	140016	香港青年獎勵計劃	深水埗區獨木舟星章訓練計劃2014 (第一階段)	2014年4月至5月	14,581.00	首次申請	\$10,000	EO(DC)3	PC(DC)3

深水埗區議會

2014 / 2015年度第一次非預留撥款申請

I. 區內團體 (2014年4月1日至2014年6月30日活動)

交表次序	申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額(元)	備註	獲批款額(元)	主任	助理文書主任
12	140017	香港新來港人士服務基金有限公司	「新」鮮快活家庭活動 - 工作坊及日營	2014年4月(待定)及5月11日	7,175.00	首次申請	\$4,800	EA(DC)1	PC(DC)1
13	140018	千聲曲藝苑	粵韻會知音	2014年4月1日至6月30日(日期待定)	17,830.00	資源不足	\$0	EOI(DC)	PC(DC)4
17	140019	九龍婦女聯會慧妍雅集婦女綜合服務中心	愛心cupcake 送心思	2014年4月12日至5月31日	11,916.00		\$9,073	EO(DC)4	PC(DC)4
18	140020	白田浸信會圖書閱覽室暨老人休憩中心	長幼一家端午遊	2014年6月2日	11,610.00	資源不足	\$0	EA(DC)1	PC(DC)3
19	140021	華星輝曲藝社	經典戲曲賀端陽	2014年6月1日	28,248.00		\$27,303.00	EOI(DC)	PC(DC)2
20	140022	香港基督教女青年會婦女事工隊	同行朝陽計劃	2013年4月1日至5月31日	9,712.00		\$9,210	EO(DC)1	PC(DC)1
21	140023	寶血醫院(明愛)	免費婦科基本檢查	2014年4月1日至6月30日(待定)	50,000.00		\$49,500	EO(DC)2	PC(DC)4

深水埗區議會

2014 / 2015年度第一次非預留撥款申請

I. 區內團體 (2014年4月1日至2014年6月30日活動)

交表次序	申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額(元)	備註	獲批款額(元)	主任	助理文書主任
22	140024	香港中華基督教青年會石硤尾會所	體藝傳奇 - 青少年欖球、hip hop、Jazz funk、Pop dance 培訓	2014年4月2日至6月27日	21,195.00		\$7,575	EO(DC)3	PC(DC)3
25	140025	西九社區共融服務中心有限公司	親子樂聚星期天	2014年4月6日	5,200.00		\$2,590	EOI(DC)	PC(DC)4
27	140026	博愛醫院美孚荔灣街坊會梁之潛伉儷長者健康支援及進修中心	深水埗長者歌唱大賽	2014年5月15日至6月12日	17,009.00	同時申請140027	\$16,530	EO(DC)2	PC(DC)2
28	140027	博愛醫院美孚荔灣街坊會梁之潛伉儷長者健康支援及進修中心	長幼同行樂融融	2014年4月17日	8,240.00	資源不足	\$0	EO(DC)3	PC(DC)1
29	140028	深水埗婦女協會	頌親恩粵曲敬老會知音	2014年5月11日	19,740.00	資源不足	\$0	EO(DC)4	PC(DC)4
30	140029	幸福邨居民服務促進會	親子同樂日	2014年4月27日	11,390.00		\$10,360	EA(DC)1	PC(DC)3
31	140030	元州邨居民協會	元州拉闊 So Good Show	2014年4月26日	23,320.00		\$21,820	EOI(DC)	PC(DC)2

深水埗區議會

2014 / 2015年度第一次非預留撥款申請

I. 區內團體 (2014年4月1日至2014年6月30日活動)

交表次序	申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額(元)	備註	獲批款額(元)	主任	助理文書主任
32	140031	海麗邨居民協會	開心競技 go go go	2014年4月22日	21,974.00		\$21,974	EO(DC)1	PC(DC)1
34	140032	富昌邨婦女中心	婦女信心拿滿分	2014年4月14日至6月30日	11,226.00		\$8,844	EO(DC)3	PC(DC)3
36	140033	悠揚妙韻社	悠揚妙韻頌親恩午間茶聚2014	2014年5月9日	5,760.00		\$5,760	EA(DC)1	PC(DC)1
37	140034	身心健康會	春日樂繽紛	2014年4月1日至6月30日(待定)	16,260.00		\$14,800	EOI(DC)	PC(DC)4
38	140035	美孚曼克頓之友社	第三屆雙親節兒童繪畫比賽及頒獎禮	2014年5月12日至5月31日, 6月7日及6月15日	35,115.00		\$26,605	EO(DC)1	PC(DC)3
39	140036	白田區居民服務中心	雙親節歡樂一天遊	2014年5月4日	10,488.00	資源不足	\$0	EO(DC)2	PC(DC)2

深水埗區議會

2014 / 2015年度第一次非預留撥款申請

I. 區內團體 (2014年4月1日至2014年6月30日活動)

交表次序	申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額(元)	備註	獲批款額(元)	主任	助理文書主任
40	140037	石硤尾邨居民服務中心	頌親恩表愛心歡聚晚宴	2014年5月30日	22,305.00		\$19,261	EO(DC)3	PC(DC)1
41	140038	澤安邨居民服務中心	和諧社區歡樂茶聚	2014年4月15日	17,150.00	資源不足	\$0	EO(DC)4	PC(DC)4
45	140039	深東互助中心	「傳」心「傳」意敬母親	2014年5月4日	8,882.00		\$7,307	EO(DC)2	PC(DC)4
46	140040	學友社	Transformer! 青少年生涯規劃訓練營	2014年6月13日至15日及6月21日(待定)	14,728.00		\$8,400	EO(DC)3	PC(DC)3
47	140041	海麗之友社	慶祝復活節綜合表演欣賞會	2014年4月(待定)	25,848.00	資源不足	\$0	EO(DC)4	PC(DC)2
48	140042	愛心演藝義工團	愛心戲曲齊共賞	2014年6月22日	23,348.00	資源不足	\$0	EA(DC)1	PC(DC)1
49	140043	蘇屋邨居民服務中心	母親節、頌親恩、揚母愛	2014年5月11日	25,788.00		\$6,066	EOI(DC)	PC(DC)4

深水埗區議會

2014 / 2015年度第一次非預留撥款申請

I. 區內團體 (2014年4月1日至2014年6月30日活動)

交表 次序	申請 檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額 (元)	備註	獲批款額 (元)	主任	助理 文書 主任
51	140044	美孚歌藝會	好友齊唱聚	2014年4月1日至 27日(其中一日)	11,650.00		\$11,300	EO(DC)2	PC(DC)2
52	140045	港澳信義會活石堂	『Teen堂』青少年實現生命成 長活動訓練	2014年5月3、10、 17、24、31日及 6月7、14、21、25、 26、27、28日	19,395.00		\$8,650	EO(DC)3	PC(DC)1
			申請活動總數：36	申請總額：	629,903.00	總資助：	\$360,000	獲資助活動總數：26	

深水埗區議會

2014 / 2015年度第一次非預留撥款申請

II. 業主立案法團/互助委員會 (2014年4月1日至2014年6月30日活動)

交表次序	申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額(元)	備註	獲批款額(元)	主任	助理文書主任
5	140046	富昌邨富悅樓互助委員會	春日樂融融聯歡晚宴	2014年5月22日	21,376.00		\$15,451	EO(DC)4	PC(DC)4
6	140047	富昌邨富韻樓互助委員會	春日歡樂晚宴	2014年4月10日	21,376.00	資源不足	\$0	EA(DC)1	PC(DC)3
7	140048	富昌邨富良樓互助委員會	春意逍遙遊	2014年5月10日	9,448.00		\$9,448	EOI(DC)	PC(DC)2
11	140049	美孚新邨第五期業主立案法團	濕地公園、文天祥公園、流浮山海鮮午餐一天團	2014年4月6日	5,950.00		\$5,950	EO(DC)4	PC(DC)2
14	140050	麗閣邨麗荷樓互助委員會	老友歡樂茶聚	2014年5月20日	10,986.00	資源不足	\$0	EO(DC)1	PC(DC)3
15	140051	南山邨南偉樓互助委員會	歡樂一天遊	2014年5月11日	7,860.00		\$7,770	EO(DC)2	PC(DC)2
16	140052	美孚新邨第六期業主立案法團	休閒農莊一天遊	2014年6月1日	6,030.00		\$6,030	EO(DC)3	PC(DC)1
23	140053	新豪大廈業主立案法團	新春郊遊聯歡	2014年4月1日至6月30日(其中一天)	5,815.00	首次申請	\$5,815	EO(DC)4	PC(DC)2
24	140054	昌華新樓業主立案法團	禁區環保遊遊	2014年4月20日	3,910.00		\$2,590	EA(DC)1	PC(DC)1

深水埗區議會

2014 / 2015年度第一次非預留撥款申請

II. 業主立案法團/互助委員會 (2014年4月1日至2014年6月30日活動)

交表 次序	申請 檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額 (元)	備註	獲批款額 (元)	主任	助理 文書 主任
26	140055	寶麗苑業主立案法團	郵輪旅遊樂悠悠	2014年4月27日	3,476.00		\$3,476	EO(DC)1	PC(DC)3
33	140056	秀怡閣業主立案法團	秀怡閣親親鄰里一日遊	2014年4月1日至 6月30日(待定)	2,525.00		\$2,525	EO(DC)2	PC(DC)4
35	140057	海麗邨海信樓互助委員會	新春一天遊	2014年4月6日	11,037.00		\$10,360	EO(DC)4	PC(DC)2
42	140058	美居中心業主立案法團	美居中心生態環保一天遊	2014年4月1日至 6月30日	10,000.00	資源不足	\$0	EO(DC)1	PC(DC)3
43	140059	元州邨元禧樓互助委員會	「頌親恩」嘉年華會	2014年6月8日	43,390.00		\$42,815	EOI(DC)	PC(DC)2
44	140060	元州邨元雅樓互助委員會	本地一天遊	2014年6月15日	8,712.00		\$7,770	EO(DC)1	PC(DC)1
50	140061	海峯業主立案法團	東涌名勝一天遊	2014年5月4日	2,142.00	資源不足	\$0	EO(DC)1	PC(DC)3
			申請活動總數：16	申請總額：	171,891.00	總資助：	\$120,000	獲資助活動總數：12	

2014/15 Q1 監察活動

預留撥款

申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額 (元)	獲批款額 (元)	上年度批核 款額 (元)	提交表格	主任	助理文書 主任
140008	深水埗區撲滅罪行委員會	伴你同行領袖訓練計劃 2013-2014之做個好公民	2014年4月12日至5 月2日	3,880.00	3,880.00	不適用	表格二 (附件B)	EOI(DC)	ACO(DC) 2

非預留撥款 - NGO

交表 次序	申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額 (元)	備註	獲批款額 (元)	主任	助理文書 主任
30	140029	幸福邨居民服務促進會	親子同樂日	2014年4月27日	11,390.00		10,360.00	EO(DC)4	PC(DC)3

非預留撥款 - MAC/OC

交表 次序	申請檔號	團體名稱	活動名稱	活動日期	申請款額 (元)	備註	獲批款額 (元)	主任	助理文書 主任
43	140059	元州邨元禧樓互助委員會	「頌親恩」嘉年華會	2014年6月8日	43,390.00		42,815.00	EOI(DC)	PC(DC)2